

# 高雄市立三民高級家事商業職業學校

## 113學年度部分領域雙語教學計畫

### 3月份教師專業成長研習

- 依據：本校申請教育部國教署 113 學年度補助高級中等學校部分領域雙語教學計畫實施。
- 研習目的：
  1. 協助教師活用 AI 數位工具融入實務課程教學。
  2. 活化全英、雙語、職場英語授課情境。
  3. 分享家政類群及健康護理課程 AI 融入雙語教學經驗。
- 承辦單位：本校教務處雙語教學團隊
- 研習名稱：趣味 AI 數位輔助雙語教學：以健護領域課程為例
- 研習講師：國立鳳山高中健護科楊育英老師
- 研習時間：2025 年 3 月 14 日週五 13:00-16:00
- 研習地點：本校 4 樓國際文化教室
- 參與對象：本市高中職教師及本校教師 30 人
- 報名方式：全國教師在職進修網(研習代碼 4934961) <https://shorturl.at/AONo6>
- 備註：敬請自備行動載具及環保杯

時 間	內 容	講 師/主 持
13:00-13:10	簽到、茶敘	教務處團隊
13:10-13:15	長 官 致 詞	王雪娥校長
13:15-15:00	趣味 AI 數位輔助雙語教學：以健護領域課程為例	國立鳳山高中 健護科 楊育英老師
15:10-16:00	健護雙語教學個案討論	



 3月國際/雙語/職場英語教學研習

**Bringing Bilingual Teaching to Life with AI: A Smart Approach to Healthcare Education**

**趣味AI數位輔助雙語教學：以健護領域課程為例**

主講: 楊育英老師 Ms. Kathleen Young  
國立鳳山高中健護教師

時間: 2025/3/14(五) 13:10-16:00  
地點: 國際文化教室

主辦單位: 教務處部分領域雙語計畫  
備註: 本研習請自備行動載具及環保杯  
本場次開放本市高中職教師報名

### 【研習簡介】

為協助教師活用 AI 數位工具提升英語、雙語及職場英語教學成效，本校特別舉辦「趣味 AI 數位輔助雙語教學：以健護領域課程為例」研習，邀請健康與護理雙語教學專家—楊育英老師擔任講師。楊老師擁有豐富的雙語教學與數位科技應用經驗，曾獲選參與新加坡 RELC 海外進修，並受多所大學及機構邀請擔任雙語教學研習講師。

本次研習將示範如何將 AI 技術融入健康與護理課程，提升學生學習興趣與跨文化溝通能力。課程包含 AI 教學工具實作、雙語教學策略分享，讓教師能快速掌握數位時代的雙語教學趨勢。

歡迎對雙語教學、AI 數位學習、職場英語指導有興趣的教師踴躍參加，共同探索如何讓教學更高效、更具國際視野！

### 【講師簡介】 楊育英老師

現職 國立鳳山高中/健康與護理教師

健康與護理學科中心/種子教師

中山醫學大學護理系學士/高雄醫學大學行為科學研究所碩士/屏東教育大學教育心理與輔導學系研究所肄業

### 【經歷】

鳳山高中衛生組長及學務主任

高雄市樹德家商/健康與護理教師

嘉義市協志工家/軍護教師

仁德醫校護理科/專任教師

### 【雙語教學經驗】

110 學年度開始擔任雙語教師至今(參加三年雙語實驗班計畫、參加第二年部分領域雙語教學計畫)

### 【講師經驗及出版】

研習講師：雙語在健康與護理課程的教學與應用（中華民國護理教師協會邀請）

112 學年度高級中等學校部分領域雙語教學實施計畫進階研習講師(彰化師範大學邀請)

愛情學與親密關係經營 雙語教學示範手冊及研習講師（育達出版社邀請）

研習講師：班級經營與正向管教(高雄市樹德家商邀請)

研習講師：健康與護理雙語教學的實務與挑戰（健康與護理學科中心邀請）

研習講師：趣味 AI 及數位輔助教學~以健康與護理課程為例（幼獅出版社邀請）

研習講師：趣味 AI 及數位輔助雙語教學經驗分享（高雄市三民家商）

健康體位與健康飲食 雙語教學示範手冊及研習講師(育達出版社邀請)

113 年度高級中等學校教師海外短期進修經驗分享會分享人(台灣師範大學邀請)

# 高雄市立三民高級家事商業職業學校

## 113學年度部分領域雙語教學計畫

### 4月份教師專業成長研習

- 依據：本校申請教育部國教署 113 學年度補助高級中等學校部分領域雙語教學計畫實施。
- 研習目的：
  1. 提升教師專業發展，深化雙語教學課程設計。
  2. 轉化專題學習（PBL）理念實際應用於現有課程。
  3. 有效激發學生進行跨國合作自主學習能力。
- 研習名稱：專題課程(PBL)設計練功坊：促進深度學習
- 研習講師：前國立鳳新高中英文科吳翠玲老師
- 研習時間：2025 年 4 月 8 日週二 13:00-16:00
- 承辦單位：本校教務處雙語教學團隊
- 研習地點：本校 4 樓國際文化教室
- 參與對象：本市高中職教師及本校教師 30 人
- 報名方式：全國教師在職進修網(研習代碼 4934953) <https://shorturl.at/7MZst>
- 備註：敬請自備行動載具及環保杯

時 間	內 容	講 師/主 持
13:00-13:10	簽到、茶敘	教務處團隊
13:10-13:15	長 官 致 詞	王雪娥校長
13:15-14:45	PBL 共讀理論與討論：檢視各自現有課程/分享	前鳳新高中 英文科 吳翠玲老師
14:45-14:55	茶敘	教務處團隊
14:55-16:00	課程範例：介紹專案歷程與各自課程的轉化練習	吳翠玲老師



4月國際/雙語/職場英語教學研習



## Deep Dive into PBL Course Design: Workshop for Fostering In-Depth Learning

### 專題學習課程設計練功坊 促進深度學習

- 主講: 吳翠玲老師 Ms. Doris Wu  
前國立鳳新高中英文科教師
- 活動時間: 2025年4月8日週二13:00-16:00
- 活動地點: 本校4樓國際文化教室
- 主辦單位: 教務處部分領域雙語計畫
- 備註: 本研習請自備行動載具及環保杯  
本場次開放本市高中職教師報名



#### 研習內容簡介

為提升教師專業發展，深化雙語教學課程設計，高雄市立三民家商特別舉辦「PBL 課程設計練功坊：促進深度學習」教師研習，邀請 PBL（專題學習）領域的專家——吳翠玲老師，帶領教師進行理論探討與課程實作練習。本次研習將透過共讀、討論與課程轉化練習，幫助教師將 PBL 理念實際應用於現有課程，提升學生的學習成效。

活動首先由吳翠玲老師帶領教師進行「PBL 共讀理論與討論」，透過檢視現有課程並分享心得，探討如何將 PBL 融入學科教學，以提升學生的問題解決能力與自主學習力。接下來的課程範例分享，將介紹 PBL 專案的完整歷程，並帶領教師進行課程轉化練習，幫助教師將所學理論實際應用於自己的教學設計中。

#### 講師簡介: 吳翠玲老師

##### 【學歷】

- 國立中正大學教育學研究所博士
- 美國西密西根大學英語教學碩士

##### 【教學經歷】

- 前國立鳳新高中英語教師、特教組長、學務主任、校長秘書
- 前高雄縣鳳西國中英語教師
- 教育部中小學國際教育白皮書 2.0 編輯小組/研習講師
- iEARN Taiwan 前理事長、國際聯繫人、秘書長、常務理事(現任)
- (跨國)PBL 專案連結與課程工作坊
- 自 2001 年起迄今，投入中小學國際教育課程教學，曾受國內/外教育單位邀請如赴薩爾瓦多、印尼、馬來西亞、美國、中國、迦納等進行跨國 PBL 專案交流或教學工作坊等講師經驗達 400 場次以上。除 PBL 教學輔導外，與 iEARN Taiwan 教育夥伴合作翻譯 PBL 教學專書。